

- v) On pourra, à l'avenir, avoir recours à des séminaires et à des missions pour promouvoir les objectifs du Canada dans ce domaine. Il faut cependant évaluer attentivement le calendrier et la nature de telles activités promotionnelles en ayant à l'esprit le climat politique et commercial au Japon. (Ambassade/DOJ)
- vi) Continuer à promouvoir le dialogue entre les gouvernements fédéral et provinciaux, entre l'industrie et le fédéral, pour mettre au point des objectifs sur une transformation plus poussée et sur lesquels tout le monde s'entende. (Ambassade/DOJ/RIB)
- vii) S'occuper des problèmes de nature bilatérale qui inquiètent le Japon, comme l'Agence d'examen de l'investissement étranger (FIRA), les relations de travail, etc. (DOJ/RIB)

Pour de plus amples renseignements sur les métaux et minéraux non-ferreux, veuillez contacter la Direction de la transformation des richesses naturelles au MEIR ou le ministère de l'Énergie, des Mines et des Ressources (voir p. 280).